特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初で、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初で、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	ELECTROSTATIC SPRAYING DEVICE
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□の日に出願され、 この出願の米国出願番号または PCT 国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on November 26, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/017997 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む 上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表 明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、 特許性について重要な情報を開示する義務があることを承認す る。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56.
·	

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, Section 119(a)–(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

Prior Foreign Application(外国での先行出願	(s)		5.4.4.		
ファ 国語 て マンフに (1) 1114 44			Priority Claimed	YES	МО
PCT/JP2004/001361	Japan		優先権主張	あり	なし
(Number)	(Country)	09/02/2004		\boxtimes	
(番号)	(国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)			
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)		_	_
他の優先権出願につい	っては添付のリスト参照	See attached list for addition	nal prior foreign appl	īcations.	
私は、ここに、下記の 国法典第35編1199	Oいかなる米国仮特許出顧についても、その米 ६(e)項の利益を主張する。	I hereby claim the benefit unde 119(e) of any United States pr	er Title 35, United St rovisional application(ates Code, (s) listed be	Section slow.
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing (

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)

(Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日)

関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主

張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35

編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願又はPC T国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願

日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手され

た情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられること を宜言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宜言する。 (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況 : 特許許可、係属中、放棄)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況 : 特許許可、係属中、放棄)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under 18 U.S.C. 1001 and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

委任状: 私は本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標 庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下 記の弁護士及び/または弁理士を任命する。

POWER OF ATTORNEY; As a named inventor, I hereby appoint The following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this Application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith.

23850

PATENT TRADEMARK OFFICE

全ての通信は下記の住所へ送付されたい。

Please direct all communications to the following address:

23850

唯一または第一発明者氏名	·		
一年 あたは外 元労有以付		Full name of sole or first inventor Naoki YAMAGUCHI	
発明者の署名	日付	Signature	Data
		<i>D</i> . //	Date
A-T		Nachi Yomagucki	July 19, 2006
住所	•	Residence /	
国籍		Hikone-shi, Japan	
四相		Citizenship	•
郵便の宛先		Japanese Post Office Address	
	•	c/o Matsushita Electric Works, Ltd.	1049 0070
		Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-	, 1040, Oaza- 8686 Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any	ooo, oapan
・ 発明者の署名		Shunichi NAGASAWA	•
大明者の者名 	日付.	Signature	Date
住所		Residence	
		Nishinomiya-shi, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address	
		4-1-24-1414, Hamakoushien, Nishi	nomiya-shi.
第三共同発明者がいる場合、その氏名		Hy000 663-8154, Japan	
粉二大門元明石がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any	
発明者の署名	日付	David Edward WILSON Signature	5
	217	Signature	Date
N.~~		•	
住所		Residence	
) 国籍		Reisterstown, Maryland, United Sta	tes of America
	•	Citizenship	
郵便の宛先		United States of America	
7070		Post Office Address 16, Brian Daniel Court, Reisterstow	n Manda
		21136, United States of America	ii, waryiano
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any	
States de ms &		Masayuki YAMASAKI	
発明者の署名	日付		Date
住所		Decidence	I
144×1/4		Residence	}
国籍		Higashiosaka-shi, Japan Citizenship	i
		Japanese	1
郵便の宛先		Post Office Address	
	•	c/o Showa Products Co., Ltd., 8-14	Byuzoii-cho
		Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 540-00	14. Japan
		Ondo-ku, Osaka-Sili, Osaka 540-00	14, Japan

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言 する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特 許が求められている発明主題に関して、私は、最初で、最先且 つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合) か、或いは最初で、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が 記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	ELECTROSTATIC SPRAYING DEVICE
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on November 26, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/017997 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む 上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表 明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、 特許性について重要な情報を開示する義務があることを承認す る。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, Section 119(a)–(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米 国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。

(Application No.) (出願番号)

Prior Foreign Application(s)

(Filing Date) (出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなるPCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願又はPCT国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手された情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

(Application No.) (出願番号) (Filing Date) (出願日)

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられること を宜言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願ま たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宜言する。

Priority YES NO Claimed 優先権主張 あり tel 09/02/2004 \boxtimes (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年) \Box (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年) See attached list for additional prior foreign applications.

.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可、係属中、放棄)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況 : 特許許可、係属中、放棄)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under 18 U.S.C. 1001 and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

委任状: 私は本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。

POWER OF ATTORNEY; As a named inventor, I hereby appoint The following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this Application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith.

23850

PATENT TRADEMARK OFFICE

全ての通信は下記の住所へ送付されたい。

Please direct all communications to the following address:

23850

唯一または第一発明者氏名			
唯一よたは第一光明有氏石		Full name of sole or first inventor Naoki YAMAGUCHI	
発明者の署名	日付	Signature	Date
·			
住所		Residence	
स्मि ४ र्थर		Hikone-shi, Japan	
国籍		Citizenship Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address	
	•	c/o Matsushita Electric Works, Ltd.	., 1048, Oaza-
第二共同発明者がいる場合、その氏名		<u> Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-</u>	8686, Japan
カーハールが日かいる場合、この氏石		Full name of second joint inventor, if any Shunichi NAGASAWA	
発明者の署名	日付	Signature	Date
		\sim	July 12, 2008
住所		Residence	- 7/- 52 8
स्टि र् क्ट		Nishinomiya-shi, Japan	
国籍		Citizenship Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address	
		4-1-24-1414, Hamakoushien, Nish	inomiya-shi.
第三共同発明者がいる場合、その氏名		nyugu bos-8154, Japan	
		Full name of third joint inventor, if any David Edward WILSON	
発明者の署名	日付	Signature	Date
住所		Residence	
国 籍		Reisterstown, Maryland, United Sta	ates of America
四相	•	Citizenship United States of America	
郵便の宛先		Post Office Address	
	•	Brian Daniel Court, Reisterstov	vn, Maryland
第四共同発明者がいる場合、その氏名		21136, United States of America Full name of fourth joint inventor, if any	-
		Masayuki YAMASAKI	
発明者の署名	日付	Signature	Date
住所		Residence	
国籍		Higashiosaka-shi, Japan	
HM 7日 ・		Citizenship Japanese	
郵便の宛先		Post Office Address	
	•	c/o Showa Products Co., Ltd., 8-14	, Ryuzoji-cho,
<u>.</u>		Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 540-00	014 Japan

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初で、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初で、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	ELECTROSTATIC SPRAYING DEVICE
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on November 26, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/017997 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む 上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表 明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている、 特許性について重要な情報を開示する義務があることを承認す る。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項 又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を 主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願ま たは発明者証出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願 も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

外国での先行出願 PCT/JP2004/001361 Japan (Number) (Country) (番号) (国名) (Number) (Country) (番号) (国名)

__他の優先権出願については添付のリスト参照

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米 国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。

(Application No.) (出願番号)

Prior Foreign Application(s)

(Filing Date) (出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第 3 5編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなる PCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主 張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35 編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願又はPC 下国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願 日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手され た情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に 関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日).

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宜言する。

00/00/0004	Priority Claimed 優 先権主張	YES あり	NO なし
09/02/2004 (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)		×	L
(Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)			

_ See attached list for additional prior foreign applications.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可、係属中、放棄)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可、係属中、放棄)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under 18 U.S.C. 1001 and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

委任状: 私は本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。

POWER OF ATTORNEY; As a named inventor, I hereby appoint The following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this Application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith.

23850

PATENT TRADEMARK OFFICE

全ての通信は下記の住所へ送付されたい。

Please direct all communications to the following address:

23850

唯一または第一発明者氏名		Full remarks to the Control of the C
一年 太元成分 无为有氏石		Full name of sole or first inventor Naoki YAMAGUCHI
発明者の署名	日付	Signature Date
住所	•	Residence
国籍		Hikone-shi, Japan Citizenship
郵便の宛先		Japanese Post Office Address c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan Full name of second joint inventor, if any
発明者の署名	日付.	Shunichi NAGASAWA Signature Date
住所		Residence
国籍		Nishinomiya-shi, Japan Çitizenship
郵便の宛先	·	Japanese Post Office Address 4-1-24-1414, Hamakoushien, Nishinomiya-shi, Hyogo 663-8154, Japan
第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any
発明者の署名	日付	David Edward WILSON Signature Date / /
住所		Residence 7/25/2006
国籍		Reisterstown, Maryland, United States of America
郵便の宛先		United States of America Post Office Address 16, Brian Daniel Court, Reisterstown, Maryland
Afterna II. El Stand de II.		21136, United States of America
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any Masayuki YAMASAKI
発明者の署名	日付	Signature Date
住所		Residence
国籍		Higashiosaka-shi, Japan Citizenship
郵便の宛先		Japanese Post Office Address
		c/o Showa Products Co., Ltd., 8-14, Ryuzoji-cho, Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 540-0014, Japan

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言 する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が求められている発明主題に関して、私は、最初で、最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初で、最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	ELECTROSTATIC SPRAYING DEVICE
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
ロの日に出願され、 この出願の米国出願番号または PCT 国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	was filed on November 26, 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/017997 and was amended on (if applicable).
私は、上記の補正書によって補正された、特許請求範囲を含む 上記明細書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表 明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編規則1. 56に定義されている、 特許性について重要な情報を開示する義務があることを承認す る。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.
•	

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証出 類、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a)-(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を 主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または発明者証出願、或いはPCT国際出願については、いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filing date before that of the application for which priority is claimed.

PCT/JP2004/001361 Japan (Number) (Country) (番号) (国名) (Number) (Country) (番号) (国名) 他の優先権出願については添付のリスト参照

私は、ここに、下記のいかなる米国仮特許出願についても、その米 国法典第35編119条(e)項の利益を主張する。

(Application No.) (出願番号)

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願

> (Filing Date) (出願日)

私は、ここに、下記のいかなる米国出願についても、その米国法典第 35編第120条に基づく利益を主張し、又米国を指定するいかなる PCT国際出願についても、その同第365条(c)に基づく利益を主 張する。また、本出願の各特許請求の範囲の主題が、米国法典第35編第112条第1段に規定された態様で、先行する米国出願又はPC T国際出願に開示されていない場合においては、その先行出願の出願 日と本国内出願日またはPCT国際出願日との間の期間中に入手され た情報で、連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に 関わる重要な情報について開示義務があることを承認する。

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、 且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられることを宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典 を見言し、Coに、欧思に歴海の歴史なるで1つに物口は、小国伝典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出顧またはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宜言する。

Priority YES NO Claimed 優先権主張 あり なし 09/02/2004 \boxtimes (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年) (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年)

_ See attached list for additional prior foreign applications.

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可、係属中、放棄)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可、係属中、放棄)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under 18 U.S.C. 1001 and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

委任状: 私は本出願を審査する手続きを行い、且つ米国特許商標庁との全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。

POWER OF ATTORNEY; As a named inventor, I hereby appoint The following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this Application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith.

23850

PATENT TRADEMARK OFFICE

全ての通信は下記の住所へ送付されたい。

Please direct all communications to the following address:

23850

唯一または第一発明者氏名	•	Full name of sole or first inventor Naoki YAMAGUCHI
発明者の署名	日付	Signature Date
住所		Residence
国籍		Hikone-shi, Japan Çitizenship
郵便の宛先		Japanese Post Office Address c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza- Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of second joint inventor, if any Shunichi NAGASAWA
発明者の署名	日付.	Signature Date
住所		Residence
国籍		Nishinomiya-shi, Japan Citizenship
郵便の宛先		Japanese Post Office Address 4-1-24-1414, Hamakoushien, Nishinomiya-shi, Hyogo 663-8154, Japan
第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any
発明者の署名	日付	David Edward WILSON Date
住所		Residence
国籍		Reisterstown, Maryland, United States of America
郵便の宛先		United States of America Post Office Address 16, Brian Daniel Court, Reisterstown, Maryland
第四共同発明者がいる場合、その氏名	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	21136, United States of America
		Full name of fourth joint inventor, if any Masayuki YAMASAKI /
発明者の署名	日付	Signature Jaly Date
住所		Residence August 1, 2006
国籍 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Higashiosaka-shi, Japan Citizenship
郵便の宛先		Japanese Post Office Address c/o Showa Products Co., Ltd., 8-14, Ryuzoji-cho,
		Chuo-ku, Osaka-shi, Osaka 540-0014, Japan